

**PRÉSIDENCE
DE LA
RÉPUBLIQUE**

Through
PM

Central

RÉPUBLIQUE DU MALI
Un Peuple - Un But - Une Foi

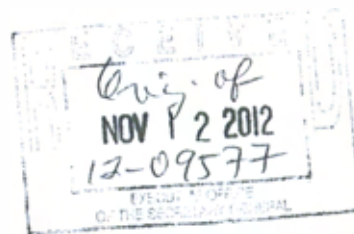


Bamako, le

12 OCT 2012

Le Président de la République

N° 0229 PRM



Monsieur le Secrétaire Général,

Par ma lettre n°200/P-RM du 18 septembre dernier, j'ai sollicité l'adoption par le Conseil de Sécurité des Nations Unies d'une résolution autorisant, sous le chapitre VII de la Charte des Nations Unies, l'intervention d'une force militaire internationale afin d'aider l'armée malienne à reconquérir les régions du Nord occupées.

Dans ladite lettre, j'ai précisé que les groupes qui occupent ces régions violent quotidiennement les droits les plus élémentaires des populations, notamment par des exécutions sommaires, des pillages, des viols, des destructions de monuments historiques à Gao et Tombouctou. Cette situation a conduit le Gouvernement du Mali à déférer au Procureur de la Cour pénale internationale, la situation qui prévaut au Mali depuis janvier 2012.

Dans ce contexte, le Gouvernement du Mali souhaite que ladite résolution du Conseil de Sécurité demande à la force militaire internationale, dans la mesure où cela est compatible avec ses attributions et responsabilités, d'appuyer les efforts déployés aux niveaux national et international pour traduire en justice les auteurs de crimes de guerre et crimes contre l'humanité commis dans le nord du Mali, en particulier les personnes passibles de poursuites devant la Cour pénale internationale. Une telle démarche serait conforme aux résolutions adoptées par le Conseil de Sécurité en des circonstances similaires.

Je vous saurai gré de bien vouloir porter la teneur de la présente lettre à la bienveillante attention des membres du Conseil de Sécurité.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire Général, les assurances de ma très haute considération./.

Son Excellence
Monsieur Ban Ki-moon
Secrétaire Général des Nations Unies

- NEW YORK -



Professeur Dioncouda TRAORE

POL/03/004; POL/06/001





MISSION PERMANENTE DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI
AUPRÈS DES NATIONS UNIES

111 East 69th Street, New York, N.Y. 10021
Tel: (212) 737-4150 • Fax: (212) 472-3778
E-mail: malionu@aol.com
Website: www.un.int/mali

N°120-944

/MPM/DYD- mk

New York, le 6 novembre 2012

A

Son Excellence Monsieur Ban Ki-moon,
Secrétaire général de l'Organisation des
Nations Unies

New York

Monsieur le Secrétaire général,

Me référant à ma lettre N°875/MPM/DYD-mk du 15 octobre 2012, j'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint, l'original de la lettre en date du 12 octobre 2012 que vous adresse Son Excellence le Professeur Dioncounda TRAORE, Président par intérim de la République du Mali.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma haute considération.

L'Ambassadeur, Représentant Permanent



Oumar DAOU
Chevalier de l'Ordre national